Charenton
Enfance
Jeunesse

Séjours réservés
aux jeunes charentonnais de 6 à 17 ans

Guide des Séjours

Séjours du 8 juillet
au 26 août 2018

Été 2018

Inscriptions :
du lundi 9 au dimanche 15 avril 2018

Inscriptions en ligne via monespace.charenton.fr

Charenton
ma ville
Charenton-le-Pont
charenton.fr

Sommaire

P.3 ÉDITO

SÉJOURS 6-12 ANS

P.5 TALMONT SAINT HILAIRE - SÉJOUR À LA MER
P.6 XONRUPT LONGMER - SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS
P.7 PIERREFONTAINE LES VARANS - SÉJOUR ÉQUITATION

SÉJOURS 11-17 ANS

P.9 ARCACHON - SÉJOUR À LA MER
P.10 XONRUPT LONGMER - SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS
P.11 JABLINES - MINI SÉJOUR
P.12 BUTHIERS - MINI SÉJOUR

SÉJOUR 15-17 ANS

P.14 CAMOURGUE - SÉJOUR MULTI-ACTIVITÉS
P.15 IRLANDE - SÉJOUR ITINÉRANT
P.16 CORSE - SÉJOUR CAMPING

P.17-18 TARIFS - CONDITIONS D'INSCRIPTION

Édito

VIVEMENT LES VACANCES !

A la lecture de l'édition 2018 du guide des séjours d'été, nos jeunes Charentonnais auront hâte d'être en vacances !
Entre la mer et la montagne, entre la France et l'Irlande, entre les activités et le farniente, entre le sport et la culture… le plus difficile sera sans doute de choisir.

Cette année encore, les destinations sont multiples, mais dans tous les cas le soleil et la bonne humeur sont garantis !
Choisissez donc vite leur séjour parmi toutes les options proposées par les Services Enfance et Jeunesse pour les 6/17 ans.

Ne tardez pas : les inscriptions se feront en ligne via monespace.charenton.fr et démarreront le lundi 9 avril.

Bonnes vacances à toutes et à tous !

Marie-Hélène **MAGNE**
1ère Adjointe au Maire
chargée de l'Enfance et de l'Education

Hervé **GICQUEL**
Maire de Charenton-de-Pont
Conseiller départemental du Val-de-Marne

Fabien **BENOIT**
Conseiller municipal délégué à la jeunesse,
à l'enseignement secondaire et au numérique

Séjours été
destinés aux 6/12 ANS

Attention, nombre de places limité

SÉJOUR À LA MER **6 / 12 ANS**

TALMONT SAINT-HILAIRE (VENDÉE)

Du 8 au 19 juillet (12 jours)
Du 20 au 31 juillet (12 jours)
Du 1er au 12 août (12 jours)

Situation

Sur la côte sud des Sables d'Olonne, au sud de la baie de Cayola, en bordure d'océan, le centre «Le Porteau» est implanté au cœur d'une pinède de 5 hectares.

Hébergement

Les enfants sont logés dans des chambres de 3 à 5 lits avec sanitaires sur le palier.

Encadrement

1 animateur pour 8 jeunes

Activités principales

Pour les 6/8 ans :

- **4 séances de 2h de voile (dériveur type caravelle ou filao avec skipper)**

Pour les 9/12 ans :

- **4 séances de 2h de surf**
- **3 séances d'1h30 d'étude du milieu marin**

Activités complémentaires

- **Sortie à la ½ journée au choix : port Bougenay, côte rocheuse, marais salants, la criée**
- **À la carte par demi-journée : projets d'enfants**
- **3 séances de cerf-volant**
- **1 à 2 nuits de camping**
- **baignades à la carte**

Transport

TGV + car

Document obligatoire pour les activités nautiques :

- Test d'aisance aquatique

Prix du séjour

Voir page 17

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des enfants ; LA PRÉSENCE DES FAMILLES EST IMPÉRATIVE.

Attention, nombre de places limité

XONRUPT LONGMER
(VOSGES)
Du 8 au 19 juillet (12 jours)

Situation
Le centre de vacances est implanté dans une petite bourgade située dans les Hautes Vosges à proximité de Gérardmer.

Hébergement
Le centre compte des chambres de 2 à 5 lits avec sanitaires complets.

Encadrement
1 animateur pour 8 jeunes

Activités principales
Pour les 6/8 ans :
- **1 séance d'optimist**

Pour les 9/12 ans :
- **1 séance de catamaran**
- **1 séance de kayak**
- **2 séances d'escalade**
- **4 demi-journées de randonnée**
- **1 à 2 nuits en bivouac**

Activités complémentaires
- **1 séance de tir à l'arc**
- **1 séance de VTT**
- **1 séance de luge d'été**

Transport
TGV + car

Document obligatoire pour les activités nautiques :
- Test d'aisance aquatique

Prix du séjour
Voir page 17

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des enfants ; LA PRÉSENCE DES FAMILLES EST IMPÉRATIVE.

Attention, nombre de places limité

PIERREFONTAINE LES VARANS
(DOUBS)

Du 9 au 20 juillet (12 jours)

Situation
Le centre se situe dans les montagnes du Jura, à 50 km de Besançon et de Pontarlier.

Hébergement
Les enfants sont hébergés dans des chambres de 4 à 7 lits avec sanitaires complets.

Encadrement
1 animateur pour 8 jeunes

Activités principales
- **8 séances d'équitation**

Activités complémentaires
- **Visite d'une fromagerie**
- **VTT**
- **Escalade**
- **Randonnée pédestre**
- **Visites culturelles**

Transport
TGV + car

Prix du séjour
Voir page 17

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des enfants ; LA PRÉSENCE DES FAMILLES EST IMPÉRATIVE.

Séjours été

destinés aux **11/17 ANS**

Attention, nombre de places limité

ARCACHON
(GIRONDE)

Du 9 au 20 juillet (12 jours)
Du 23 juillet au 3 août (12 jours)
Du 6 au 17 août (12 jours)

Situation
Le centre de vacances "La Dune" est implanté dans un parc boisé à 300 mètres de la plage et du centre ville d'Arcachon.

Hébergement
Les jeunes sont hébergés en petits pavillons dans des chambres de 2 à 5 lits.

Encadrement
1 animateur pour 8 jeunes

Activités principales
- **Voile : 4 séances**
- **Surf : 4 séances**
- **Aqualand : 1 journée**
- **Dune du Pyla : 1 journée**

Activités complémentaires
- **Baignade tous les jours**
- **Activités manuelles et artistiques**
- **Veillées à thème tous les soirs**

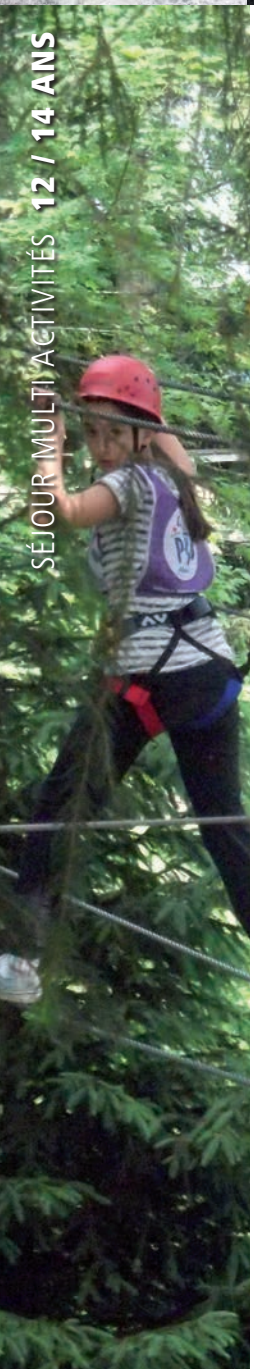
Transport
TGV + car

Document obligatoire pour les activités nautiques :
- Test d'aisance aquatique

Prix du séjour
Voir page 17

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des jeunes ; LA PRÉSENCE DES JEUNES ET DE LEUR FAMILLE EST IMPÉRATIVE.

Attention, nombre de places limité



XONRUPT LONGMER
(VOSGES)

Du 8 au 19 juillet (5 jours)

Situation
Le centre de vacances est implanté dans une petite bourgade située dans les Hautes Vosges à proximité de Gérardmer.

Hébergement
Les jeunes sont logés dans des chambres de 2 à 5 lits avec sanitaires privatifs.

Encadrement
1 animateur pour 8 jeunes

Activités principales
- **Catamaran : 1 séance**
- **Canoé kayak : 1 séance**
- **Escalade : 2 séances**
- **Randonnée : 4 séances**
- **1 nuit en refuge : 1 séance**

Activités complémentaires
- **Luge d'été**
- **Course d'orientation**
- **1 nuit en camping dans l'enceinte du centre**

Transport
TGV + car

Document obligatoire pour les activités nautiques :
- Test d'aisance aquatique

Prix du séjour
Voir page 17

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des jeunes ; LA PRÉSENCE DES JEUNES ET DE LEUR FAMILLE EST IMPÉRATIVE.

Attention, nombre de places limité

MINI SÉJOUR 11 / 14 ANS

BASE DE LOISIRS DE JABLINES
(SEINE ET MARNE)
Du 16 au 20 juillet (5 jours)

Situation
Le village est situé dans une boucle de la Marne à 9,5 km au nord-est de Thorigny.

Hébergement
Le camping est situé dans la base de loisirs de Jablines-Annet, entourée de lacs, bordée de plages dans un écrin de verdure.

Les jeunes seront hébergés à la Maison du Grand Lac qui dispose de plusieurs chambres en collectifs avec une vue imprenable sur le lac.

Pour les repas, la base de loisirs propose une formule de restauration dans leur établissement mis à disposition à cet effet, avec un petit déjeuner, un déjeuner et un dîner.

Encadrement
1 animateur du Service Municipal Jeunesse pour 8 jeunes

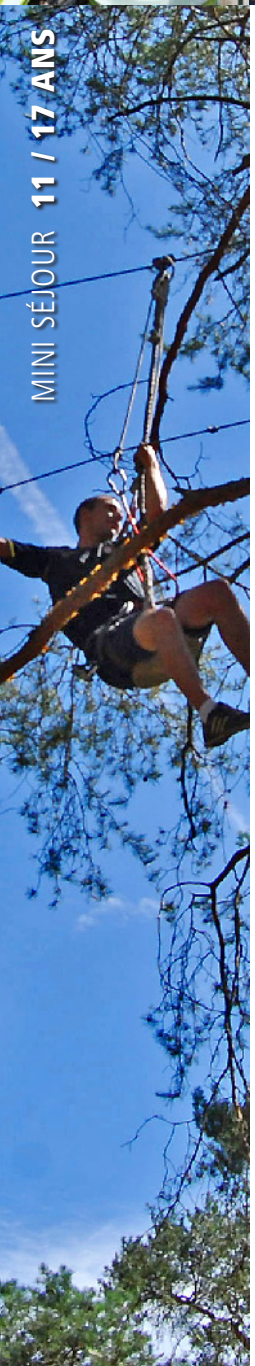
Activités
- **Téléski nautique**
- **Paddle**
- **VTT**
- **Pédalos**
- **Jeux de société**
- **Jeux extérieurs (beach volley, football, tennis …)**

Transport
Mini bus de la Ville

Prix du séjour
Voir page 18

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des jeunes ; LA PRÉSENCE DES JEUNES ET DE LEUR FAMILLE EST IMPÉRATIVE.

Attention, nombre de places limité



MINI SÉJOUR **11 / 17 ANS**

BASE DE LOISIRS DE BUTHIERS

(SEINE ET MARNE)

Du 30 juillet au 3 août (5 jours)

Situation

A 1 heure de Paris, au cœur de la forêt de Fontainebleau, la Base de Loisirs de Buthiers offre un grand dépaysement et propose un large choix en matière de sports et de loisirs.

Hébergement

Le camping est situé sur un site verdoyant et tranquille où la bonne humeur et la convivialité sont de rigueur. Entièrement rénové en 2004, ce camping semi sauvage, en plein cœur d'une forêt classée, allie l'authenticité d'un site et le confort des installations.

Hébergement sous tente et avec du matériel à disposition.

Les repas seront pris au sein du self collectif de l'île de loisirs.

Encadrement

1 animateur du Service Municipal Jeunesse pour 8 jeunes

Activités

- **VTT :** plus de 200 vélos et 120 km de circuits balisés
- **Laser Game :** laser outdoor ! Une véritable alternative au paint-ball et laser tag. ANIMATION TOTALEMENT INOFFENSIVE.
- **Parc aventure :** parcours aventure avec des tyroliennes géantes dont une de 250 mètres, des ponts de singe, des passerelles suspendues, des sauts de puce, des tire-fesses, un mur d'escalade, des tonneaux…
- **Espace détente :** piscine avec toboggans, simulateur de glisse, mini-golf

Transport

Mini bus de la Ville

Prix du séjour

Voir page 18

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des jeunes ; LA PRÉSENCE DES JEUNES ET DE LEUR FAMILLE EST IMPÉRATIVE.

Séjours été

destinés aux **15/17 ANS**

SÉJOUR MULTI ACTIVITÉS **15 / 17 ANS**

Attention, nombre de places limité

CAMOURGUE
(GORGES DU TARN)
Du 19 au 30 juillet (12 jours)
Du 2 au 13 août (12 jours)

Situation
Le centre se trouve proche des gorges du Tarn, de la ville de la Camourgue et de Millau où se déroulent les activités.

Hébergement
Les jeunes seront logés sous des Marabouts de 6 lits avec plancher, rangement et électricité. Le groupe possède son propre espace.

Encadrement
1 animateur pour 6 jeunes

Activités principales
- **Escalade : 1 séance**
- **Via ferrata : 1 séance**
- **Spéléologie : 2 séances**
- **Descente en canoé : 1 séance**
- **Descente en VTT : 1 séance**
- **Parapente : 1 séance**
- **1 séance de spéléologie**
- **1 descente en canoé du Tarn**
- **1 séance d'escalade sur paroi naturelle**
- **Projet sac-ados (choix des jeunes) : 1 séance**

Activités complémentaires
- **Baignades**
- **Activités sportives**
- **Visite de Millau et Canourgue**

Transport
Train + car

Document obligatoire pour les activités nautiques :
- Test d'aisance aquatique

Prix du séjour
Voir page 17

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des jeunes ; LA PRÉSENCE DES JEUNES ET DE LEUR FAMILLE EST IMPÉRATIVE.

SÉJOUR EN EUROPE **15 - 17 ANS**

Attention, nombre de places limité

CIRCUIT ITINÉRANT
(IRLANDE)

Du 12 au 25 juillet (14 jours)
Du 2 au 15 août (14 jours)

Situation
Cap sur l'Irlande

Hébergement
Les jeunes sont hébergés dans des auberges de jeunesse situées en plein centre-ville, afin de faciliter l'accès aux activités et aux moyens de transport pour les visites.

Encadrement
1 animateur pour 8 jeunes

Activités principales
- **3 jours de visite de Dublin**
- **2 jours de visite de Cork**
- **3 jours de visite de Killarney**
- **3 jours de visite de Gallway**
- **2 jours de visite du Connemara**

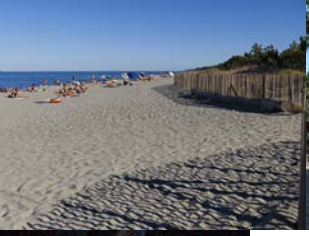
Activités complémentaires
- **Baignades**
- **Activités sportives**
- **Mini golf**
- **Bowling**

Transport
Avion + transports locaux entre chaque étape

Documents obligatoires :
*** Pour les activités nautiques :**
Test d'aisance aquatique
*** Sortie de territoire et pièce d'identité en cours de validité**

Prix du séjour
Voir page 17

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des jeunes ; LA PRÉSENCE DES JEUNES ET DE LEUR FAMILLE EST IMPÉRATIVE.



SÉJOUR EN CORSE **15 / 17 ANS**

Attention, nombre de places limité

CORSE-BASTIA
(FRANCE)
Du 12 au 26 août 2018 (15 jours)

Situation
A 9 km au sud de Bastia, niché au milieu de la végétation avec plusieurs accès directs sur la plage, le camping offre un cadre magnifique sur le lido de la Marana pour camping.

Hébergement
L'hébergement se fera au camping San Damiano sous tentes.
Un animateur référent par groupe suit la vie quotidienne. Chaque jour, des temps libres seront proposés avec jeux de société, repos…

Encadrement
1 animateur du Service Municipal Jeunesse pour 8 jeunes

Activités principales
- **Baptême de plongée sous-marine :** découverte des fonds sous-marins rocheux de Ficaghjola
- **Aqua rando**
- **Randonnée découverte de la Corse orientale à pied et en VTT**
- **Parcours aventure Via-Tyro**
- **Découverte du patrimoine historique et culturel**
- **Plage, restaurant**
- **Jeux extérieurs** (beach volley, football, tennis …)

Transport
Avion et Mini bus

Prix du séjour
Voir page 18

Une réunion d'information sera organisée avant le départ des jeunes ; LA PRÉSENCE DES JEUNES ET DE LEUR FAMILLE EST IMPÉRATIVE.

Comment s'inscrire ?

INSCRIPTIONS via monespace.charenton.fr
du lundi 9 avril 8h30 au dimanche 15 avril 2018 17h15

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Si vos enfants ne fréquentent actuellement aucune activité périscolaire (restauration, accueil du soir, accueil de loisirs) vous devez nous fournir les pièces suivantes **avant les dates des inscriptions.**

- Avis d'imposition 2017 sur les revenus 2016 du foyer
- Carnet de santé de l'enfant ou du jeune avec vaccins à jour
- Livret de famille
- Pension alimentaire (fournir le jugement de divorce)

TARIFS

La participation financière des familles est établie à partir d'un quotient familial : revenus du foyer / nombre de personnes au foyer.

Contact : enfance@charenton.fr

SÉJOURS ÉTÉ 2018 QUOTIENT FAMILIAL	6/12 ANS TALMONT ST HILAIRE XONRUPT-LONGMER PIERREFONTAINE LES VARANS 12 JOURS	12/14 ANS ARCACHON XONRUPT-LONGMER 12 JOURS	15/17 ANS CAMOURGUE 12 JOURS	15/17 ANS CIRCUIT ITINÉRANT IRLANDE 14 JOURS
de 182€ à 485€	158,76€ à 234,36€	181,44€ à 267,84€	221,76€ à 327,36€	258,72€ à 381,92€
de 485€ à 771€	234,36€ à 309,96€	267,84€ à 354,24€	327,36€ à 432,96€	381,92€ à 505,12€
de 771€ à 1 035€	309,96€ à 393,12€	354,24€ à 449,28€	432,96€ à 549,12€	505,12€ à 640,64€
de 1 035€ à 1475€	393,12€ à 476,28€	449,28€ à 544,32€	549,12€ à 665,28€	640,64€ à 776,16€
de 1 475€ à 1913€	476,28€ à 536,76€	544,32€ à 613,44€	665,28€ à 749,76€	776,16€ à 874,72€
de 1 913€ à 2 348€ et +	536,76€ à 619,92€	613,44€ à 708,48€	749,76€ à 865,92€	874,72€ à 1010,24€

MODALITÉS DE PAIEMENT

Après validation par les Services Enfance/Jeunesse de votre réservation, vous pourrez sous 8 jours consulter et régler votre facture en ligne. Vous recevrez un mail pour vous en informer. **Un acompte de 50% devra être versé avant le vendredi 27 avril et le solde avant le samedi 23 juin 2018.** En application de l'article 19 de la loi de Finances, les règlements en espèces supérieurs à 300€€ne peuvent plus être acceptés.

Formalités pour les séjours organisés à Jablines, Buthiers et en Corse :

Etre adhérent :

- S'inscrire via monespace.charenton.fr
- Remplir le bulletin d'adhésion au Service Municipal Jeunesse 2018
- Joindre un justificatif de domicile de moins de 3 mois
- Fournir une attestation d'assurance scolaire de l'année en cours
- Fournir une photocopie d'une pièce d'identité du représentant légal du jeune
- Fournir une photocopie du carnet de vaccinations

A remettre au Service Jeunesse :

- 1 photo d'identité
- Fiche sanitaire de liaison, vaccinations à jour
- Photocopie de la carte vitale
- Photocopie de la carte de mutuelle ou d'un décompte
- Certificat médical d'aptitude à la pratique des activités physiques et sportives
- Brevet de natation

Séjours Jablines, Buthiers et Corse - Prix du séjour

SÉJOURS ÉTÉ 2018 QUOTIENT FAMILIAL	11/14 ANS JABLINES (5 JOURS)	11/17 ANS BUTHIERS (5 JOURS)	15/17 ANS CORSE/BASTIA (15 JOURS)
de 182€ à 485€	67,10€ à 121,65€	56,00€ à 101,55€	456,96€ à 674,66€
de 485€ à 771€	121,65€ à 176,15€	101,55€ à 147,05€	674,66€ à 892,22€
de 771€ à 1 035€	176,15€ à 188,75€	147,05€ à 157,55€	892,22€ à 1 131,62€
de 1 035€ à 1 475€	188,75€ à 222,30€	157,55€ à 185,60€	1 131,62€ à 1 371,02€
de 1 475€ à 1 913€	222,30€ à 234,90€	185,60€ à 196,10€	1 371,02€ à 1 545,18€
de 1 913€ à 2 348€ et +	234,90€ à 247,50€	196,10€ à 206,60€	1 545,18€ à 1 784,58€

La participation financière des familles est établie à partir d'un quotient familial : revenus du foyer / nombre de personnes au foyer. Les parents des jeunes âgés de 11/17 ans doivent envoyer ou déposer leur dossier complet au Service Jeunesse (7bis, quai de Bercy). Ils peuvent régler en ligne via monespace.charenton.fr ou en espèces ou par chèque.

Contact : jeunesse@charenton.fr

Guide des séjours - Été 2018

www.charenton.fr

Conception graphique et mise en page : mairies de Charenton et de Saint-Maurice
Crédit photos : Fotolia ; Prestataires des séjours